

K 43314005 : สาขาวิชาจารึกภาษาไทย

คำสำคัญ : การเชื่อมโยงความ / ภาษาไทยถิ่นใต้ / สุราษฎร์ธานี

วรวรรณ ศรียาภัย : การเชื่อมโยงความในภาษาถิ่นสุราษฎร์ธานี (COHESION IN SURAT THANI DIALECT) อาจารย์ผู้ควบคุม : ศ.ดร.วิจิตร ภาณุพงศ์ และ ผศ.เพียว เจริญฉาย. 328 หน้า. ISBN 974-653-353-3.

จุดมุ่งหมายในการวิจัยเพื่อศึกษาการเชื่อมโยงความในภาษาถิ่นสุราษฎร์ธานี 6 ลักษณะ คือ การอ้างถึง การซ้ำ การแทน การละ การใช้ศัพท์ และการใช้คำเชื่อม โดยเก็บข้อมูลจากภาษาระดับข้อความ 5 ประเภท ได้แก่ เรื่องเล่า กระบวนการ ข้อควรปฏิบัติ คำอธิบาย และบทสนทนา จากการศึกษาสรุปได้ว่า

การเชื่อมโยงความโดยการอ้างถึงมี 3 ประเภท คือ การอ้างถึงโดยสรรพนาม รูปภาษาที่แสดงการอ้างถึง ได้แก่ คำสรรพนามทั้ง 3 บุรุษ คำที่ทำหน้าที่เหมือนคำสรรพนาม ได้แก่ คำเรียกญาติ คำเรียกชื่ออาชีพ คำเรียกชื่อตำแหน่ง และคำเรียกชื่อเฉพาะบุคคล และรูปศูนย์ การอ้างถึงเชิงบ่งชี้ มี 2 ชนิด คือ การบ่งชี้ด้วยคำสรรพนาม และการบ่งชี้ด้วยคำคุณศัพท์ และการอ้างถึงเชิงเปรียบเทียบ

การเชื่อมโยงความโดยการซ้ำ เป็นการซ้ำหน่วยภาษา 3 ชนิด คือ หน่วยนาม หน่วยกริยา และหน่วยคำเชื่อม

การเชื่อมโยงความโดยการแทน รูปภาษาที่ใช้แทน คือ รูปแทนบ่งชี้

การเชื่อมโยงความโดยการละพบว่ามี 3 ลักษณะ คือ การละหน่วยนาม การละหน่วยกริยา และการละหน่วยประโยค

การเชื่อมโยงความโดยการใช้ศัพท์พบว่ามี 3 ประเภท คือ การใช้ศัพท์ที่มีความหมายใกล้เคียงกัน การใช้ศัพท์ลูกกลุ่ม และการใช้ศัพท์ที่มีความสัมพันธ์กัน โดยสัมพันธ์กันในเรื่องความต่อเนื่อง มี 2 ลักษณะ คือ ความต่อเนื่องของรูปภาษา และความต่อเนื่องของความหมาย

การเชื่อมโยงความโดยการใช้คำเชื่อม พิจารณาถึงการแสดงความสัมพันธ์โดยการใช้คำเชื่อมหน้าที่ของคำเชื่อม และการปรากฏของคำเชื่อม การแสดงความสัมพันธ์โดยการใช้คำเชื่อม พบว่ามี 14 ลักษณะ ได้แก่ ความสัมพันธ์แบบคล้ายคลึง ความสัมพันธ์แบบขัดแย้ง ความสัมพันธ์แบบแสดงเงื่อนไข ความสัมพันธ์แบบแสดงเหตุ ความสัมพันธ์แบบแสดงผล ความสัมพันธ์แบบขยายความ ความสัมพันธ์แบบแจกแจง ความสัมพันธ์แบบตัดตอนหรือแยกส่วน ความสัมพันธ์แบบให้เลือก ความสัมพันธ์แบบแสดงตัวอย่าง ความสัมพันธ์แบบแสดงเวลา ความสัมพันธ์แบบแสดงจุดเริ่มต้น ความสัมพันธ์แบบแสดงจุดสิ้นสุด และความสัมพันธ์แบบแสดงการอ้างถึงคำพูด ส่วนหน้าที่ของคำเชื่อม จำแนกได้เป็น 5 ประเภท คือ คำเชื่อมนามกับนาม กริยากับนาม ประโยคกับประโยค นามกับประโยคย่อย และกริยากับประโยคย่อย สำหรับการปรากฏของคำเชื่อม ซึ่งปรากฏได้ 4 ตำแหน่ง คือ ต้นประโยค ต้นและกลางประโยค กลางประโยค และท้ายประโยค

K 43314005 : MAJOR : THAI EPIGRAPHY

KEY WORD : COHESION / A SOUTHERN THAI DIALECT / SURAT THANI

WARAWAT SRIYAPHAI : COHESION IN SURAT THANI DIALECT.

THESIS ADVISOR : PROF. VICHIN PANUPONG, Ph.D. ASST.PAYAU CHAROENCHAI.
328 pp. ISBN 974-653-353-3.

The purpose of this study is to examine cohesion in Surat Thani dialect by using five types of discourse : narrative, procedural, behavioral, expository and conversational discourse.

The six types of cohesive devices in Surat Thani dialect are reference, repetition, substitution, ellipsis, lexical items-vocabulary and conjunction cohesion .

Three types of reference found are pronominal, demonstrative and comparative. Three types of pronominal reference are found : personal pronouns, nouns used as pronouns such as kinship terms, occupation terms, title terms and personal name terms, and zero. Two types of demonstrative reference are found : demonstrative pronoun and demonstrative adjective.

Three types of repetition are found : nominal repetition, verbal repetition and conjunction repetition.

One type of substitution is demonstrative substitution.

Three types of ellipsis are found, i.e., nominal, verbal and sentences ellipsis.

Three types of lexical items-vocabulary cohesion are found : near synonyms, hyponyms and relation lexical items which are related forms in language and in semantics.

Three types of conjunction cohesion are relation, function and expression of conjunction. Fourteen types of relation conjunction are found, i.e., concessive relation, contrastive relation, conditional relation, causal relation, relation of result, additive relation, reformulatory relation, transitional relation, alternative relation, exemplificatory relation, temporal relation, relation of a starting point, relation of a point come to an end, relation of word depiction. There are five types of function of conjunction : nouns and nouns, verbs and nouns, sentences and sentences, nouns and clauses, verbs and clauses. There are four types of expression of conjunction, i.e., initial, initial and medial, medial and final position.